

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 43 (1917)
Heft: 13

Artikel: Zu den Zugseinschränkungen
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-450049>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die erlösten Wässerlein

Eine Söbel

Durch eine Wiese rannten tausend Wässerlein,
So krumm und grad und kreuz, just wie ein jedes wollte.
Sie waren heiter, wenn der Himmel klar und rein,
Und traurig, wenn er trüb. So lebte jedes, zollte
Der Erde und dem Himmel seinen Teil — versiegte!
Der lebte müde Hauch war ein vertraulich Lachen,
Der gute Himmel würde es schon gnädig machen,
Doch heil'ge Huhe es im Wolkenbettlein wiegte.

Doch da geschah es eines Tages, daß ein Tropf,
Ein ganz ein kleiner, toll und wörlig ward im Kopf.
Da er in das Geleise eines Eselskarren
Geriet, drin Unrat lag. Und er begann zu schnarren:
„Ich frage euch, hört an, was ist das für ein Leben?
Dies siele Opfern, dieses Selbstaufgeben?
Nur Sklaven sind wir, hört, wenn wir zusammenstünden,
Wir könnten viel! Wir wollen ein Erlöserbündnis gründen.“

Und also leidenschaftlich waren Ned' und Kat,
Doch keiner lange sich besann und kecklich tat,
Was jener riet. Und da sie nun besamten waren,
Erstaunten sie ob diesen unerhörten Scharen
Von Tröpfchen. Wie sie nun die Reden tauschten,
Ward Tosen aus dem Slütern. Redewogen rauschten,
Und also übermäßig ward der Stimmen Schnall,
Doch jedes meinte, jetzt erjitterte das All.
Und wirklich kam zuletzt der Wiesenherren gelaußen.
„Sieh' an,“ sprach er, „wollt nicht das Kinnfall überlaufen?“
Und lief und holte eilign einen Ingenieur.
„Zich,“ lachte der, „da ist nun weiter kein Malheur!“
Und hob zu rechnen an, mit X und U und Set.
Und wies dann mit dem Stock: „hier legen wir das
Und übers Jahr, da flossen alle Wässerlein“ [Bett].
In einem weißen, schurigeraden Betonbeschrein
Und produzierten in dem strengen Sutteral
Zweihunderttausend HP stündlich und egal.
Und hatte keines mehr ein Augenblicklein Zeit.

Die Wolken anzuträumen, und wie fern und weit
Der Himmel sei, war ihnen ungeheuer Wurst,
Sie lebten fortan nur der Arbeit und dem Durst.

Ich lese hochbegeistert heute den Bericht,
Doch Kuhland endlich, endlich seine Sesseln bricht,
Und daß der Bauernsohn der weiten Steppenflur
Beglückt nun würde mit den Gütern der Kultur.
Und daß die Kräfte, die so lange brach gelegen,
Nun endlich nutzbar würden und zum reichen Segen
Für jenes große Volk. Wohlan, ich wünsche Glück
Zu der Erlösung. — Hoch! Es lebe die Sabrik! S. S.

Zu den Zug einschränkungen

„Haben Sie schon gehört, unsere Fahrpläne werden noch mehr eingeschränkt?“

„Und wie! Abgesehen davon, daß die absolute Sonntagsruhe im Bahnbetrieb einge-

Hotels | Theater | Konzerte | Cafés

„Zum braunen Mutz“

Restaurant und Bierhalle
Barfüsserplatz 10, Basel 1582
Gesellschafts-Saal im 1. Stock. F. Kirschenhelter-Sempp.

Basel Hotel Blume **Marktgasse 4**
1575 Zentralheizung, — Elektr. Licht, — Zimmer von 2 Fr. an. — Restauration zu jed. Tageszeit, — Abendplatten in grosser Auswahl. Prima Weine. — Kardinalbier, hell und dunkel. Täglich Konzert **Wwe. Müller-Koch.** Telefon 1695 Bestens empfiehlt sich

Grand Café Métropole, Basel
Künstler-Konzerte der beliebten Kapelle Prof. Martini. Tägl. v. 4-6 u. 1/2-8-1/2-11 Uhr.

Hotel STADTHOF BASEL **Barfüsserplatz 1618**
Café-Restaurant — American Bar Best empfohlenes Haus. Restauration zu jeder Tageszeit Zimmer von 2 Fr. an. **Jak. Forrer.**

BERN
„**BUBENBERG**“
Grd. Café-Restaurant & Hotel-Garni
Beim Bahnhof — Telefon 535
Inh.: **MITTLER-STRaub**

Clichés **liefern**
prompt, billig
Th.-Meister **BERN**

Und wenn einer Gold für Blei anzubieten hat, so wird er es nicht los, wenn er es nicht bekannt macht

Mark Twain.

Besuchen Sie das
Crème-Restaurant
Bern, Münzgraben
vis-à-vis Bellevue-Palais.

Hotel-Pension **Hortensia**
Bern
Tel. 3946, Effingerstr. 6a
(vorm. Hotel Lötschberg)
5 Min. vom Bahnhof, Zimmer von 2 Fr. an, Lift, Anerkannt gute Küche, Nachmittagstee. [1553]

Sanitäts-Hausmann A.-G.
Urania - Apotheke :: **ZÜRICH**
Uraniastrasse 11

Café Corso

Bern - Aarbergergasse 40

Täglich: 1613

Die Kapelle Meyer und Zwahlen.

Bern **Massage, Dampf- u. Heissluftbad.**
Spezial-Wanzenbäder. **Marktgasse 29,**
Eing. Amthausgässchen **Telephone Nr. 4788 :: Rosa Bleuel**

Hotel Maulbeerbaum, Bern

Neu eingerichtetes Haus. — Zimmer von Fr. 2. an.

Café-Restaurant

Täglich v. 4 1/2 bis 6 1/2 u. 8 bis 10 1/2-Uhr, Sonntags v. 11 bis 12 Uhr:

Erstklassige Künstler-Konzerte!

Eintritt frei. 1600 Kein Konsumationsaufschlag

Vegetarische Speisen täglich reiche Auswahl und schmackhaft zubereitet, **leicht verdaulich**, finden Sie in dem bekannten Restaurant **Hirschengraben** Bern 1551 **(Wohlfart)** (1 Min. v. Bahnhof)

Wild'sche Haarpflege u. Wild'sche Haarwasser

empfehle ich bei 1742

Kahlköpfigkeit, Haarausfall, dünnem Haarwuchs und Schuppenbildung und zur Verstärkung der Augenbrauen. — Zu beziehen bei der Erfinderin: Frau L. Wild, Bern, 9 Schwanengasse 9.

Papier-Servietten mit od. ohne Druck, liefert rasch u. billig **JEAN FREY**
Buchdruckerei, Zürich.

Moderne Damen- u. Herren-

Schuhe

HOCH
„au Dock“ Bern, **Marktgasse 13.**



Elchina

Kraftspender für
Nerven und Blut, Magen
und Darm

Zentral-Waschanstalt

Telephon 1975 - **BERN** - Schwarzthorstr. 33

1659

Prompte Bedienung durch die ganze Schweiz!

LUZERN

ROSENGARTEN

Damen-Kapelle

Täglich 2 Konzerte

Restaurant Eintracht

Grösstes Konzert-Lokal ::
Täglich fertige Speisen und nach der Karte zu bürgerlichen Preisen 1699

Avis!

In den neu ausgestatteten Räumen meines Etablissemens findet täglich Mittag und Abend „Salon-Musik“ der vielfach prämierten Solisten Madame und Monsieur Alfons Weis aus Brüssel statt.

Café und Restaurant „Stadthof“
H. Hengelhaupt.

Weinfelden Thur- Hotel „Merkur“

Tel. Nr. 43. — Direkt am Bahnhof — Grosses mod. Restaurant — Komfort, Zimmer — Elektr. Licht und Zentralheizung — Gute Küche — Reelle Weine — Offenes Bier — **Auto-Garage**. — Es empfiehlt sich den HH. Geschäftsreisenden hofl. **A. Saurwein-Ficker.**

DRUCKARBEITEN

liefert prompt und billig
Buchdruckerei **JEAN FREY** in Zürich. 2

Sansilla

das vollkommenste für
Hals-, Mund- und Zahnpflege

Eusana-

Pastillen. Promoter Erfolg bei Husten, Heiserkeit, Hals-, Rachen- und Luftröhren-Entzündung.

führt werden wird, sollen auch alle Berner-Züge aus Zürich künftig ohne Lokomotiven geführt werden."

?????

„Ja wohl, ohne Lokomotiven. Es habe in jedem Zug nach Bern sowieso genug Schieber drin, welche jene entbehrlich machen.“

„Au!“

Nobochodofor

Aus Heinrich Heine's „Buch der Lieder“

Neu bearbeitet von Anakreon

1.

Angesangen hat der Eine,
Als er sprach: Jetzt oder nie.
Und es wird auch einmal enden,
Aber fragt mich nur nicht: wie?

2.

Es war im wunderheissen August,
Da hat es angefangen;
Da sind die ersten Granaten in
Die Schüttengräben gegangen.
Im wunderheissen Monat August,
Als südwärts die Schwalben zogen,
Sind ostwärts und sind westwärts auch
Ganz andere Sieger geflogen.

3.

Sür der Entente Leugelein
Schreibt Wilson die schönsten Noten:
Auf der Zentralmächte Mündlein
Legt er die derben Täfoten;
Und an die Neutralen sendet er
Die rückgesandtesten Boten.
Und wenn er ein Schiff nach Europa schickt,
Dann wird es jetzt mit Kanonen gespickt.

4.

Ein stiller Chinese stand einsam,
Schläfrig am gelben Meer;
Ihn rüttelt aus seinem Schlummer
Hart, von Amerika her.
Er träumte von einem Eichbaum,
Der fern im deutschen Land
Sich nicht wollte fällen lassen
Von Seindes Verstand.

5.

Deutschland liebte einst Russland,
Das hatte sich England erwählt —
Und England liebte Frankreich
Und hat sich mit diesem vermählt.

Die Duma schickte aus Aerger
Den Saren ins Grill.

Nun muß der arme Nikolaus
Bezahlen das ganze Spiel.

Es ist eine alte Geschichte,
Doch bleibt sie immer neu,
Und wenn sie just passiert,
Dem bricht die Krone entzwey.

Sein Ehrenabend

Kapellmeister Staberli war in jungen Jahren an einer kleinen Provinzbühne tätig. Eines Tages wurde zu seinem Ehrenabend eine Operette angesehen. Das Theater ging nicht gerade am besten. Der Direktor hatte deshalb aus Sparsamkeitsgründen das Or-



Veltliner!

Gebr. Jörimann, Chur.

Neue elektrische Taschenlampe!



beständigster Lichtstrahl **Fr. 2.50**,
Extra fein **Fr. 3.-**, Luxus **Fr. 4.50**, auswechselbare Batterie **80 Cts.** Der beste **Brûquet 90 Cts.**, 3 Stück für **Fr. 2.50**, H.-W. **Fr. 3.90**. Brûquet-Steine, pr. Dtz. **Fr. 1.10**, 50 St. **Fr. 4.-**, 100 St. **Fr. 7.-**. Kataloge gratis und franco. Werkstätten mit elektr. Kraft, **LOUIS ISCHY**, Fabrikant **PAYERNE**

**Emser
Wasser**

Privat-Detektiv

Hans Baler, (Wachtmeister, ausser Dienst)
Teilstrasse 22 — BASEL

Telephone 4654

Spezialist für diskrete Nachforschungen und Verbrechensangelegenheiten jeder Art. Sammlung von Beweismaterial zu Prozessen, Eheschiedungen usw. Überwachungen, Reisebegleitungen, Privat- und Heiratsauskünfte im In- und Ausland besorgt anerkannt, fachgemäß, prächtig und zuverlässig. Vieljährige Erfahrungen und prima Referenzen. 1638

Blut-

Reinigungsmittel 1489
Model's Sarsaparill gegen alle Krankheiten, die von verborbenem Blut od. von chronischer Verstopfung herrühren, wie: Hauausschlag, Röte, Flechten, Jucken, Skroflose, Augenlidersitzungen, Syphilis, Hämorrhoiden, Krampfadern, schmerzhafte Periodenstörungen besonders im kritischen Alter, Rheumatismus, Migräne, Kopfschmerzen, Magenbeschwerden etc. Sehr angenehm und ohne Berufsstörung zu nehmen. — $1/2$ Flasche **Fr. 3.50**, $1/2$ Fl. **Fr. 5.-**, 1 Flasche für eine vollständige Kur **Fr. 8.-**. Zu haben in allen Apotheken. Wenn man Ihnen aber eine Nachahmung anbietet, weisen Sie dieselbe zurück und bestellen Sie direkt per Postkarte bei der PHARMACIE CENTRALE, MODEL & MADLENER, rue du Montblanc 9, GENF. Dieselbe sendet Ihnen gegen Nachnahme obiger Preise franko die echte **Model's Sarsaparill**.

Für Militär

Wollene Leibbinden
Lungenschützer
Einlage - Söhlen
Katzentelle
Wasserdichte Stoffe für
Westen
empfiehlt in bester
Qualität 1578
Sanitäts-Geschäft von
R. Angst Wwe
nur Fischmarkt 1, Basel

PERSONAL

jeder Art findet man
am sichersten durch ein
Inserat in der

„Schweizer Wochen-Zeitung“
in Zürich.

Pianos



am vorteilhaftesten im

Pianohaus
P. Jecklin Söhne
Ob. Hirschengr. 10
Zürich 1.



Zahl Geld zurück
wenn Sie mit
meinem Bart-Be-
förderungs-Mittel
keinen Erfolg
haben. Preis **Fr.**
3.- in Marien
oder Nachnahme.
G. Lenz, Grenchen A
(Solothurn). 1511

Gegen Haarausfall
Elixier Pincus von Prof. Dr. med.
Aug. Socin, Basel, mit u. ohne Fett
Flasche **Fr. 3.50**. **Alleinver-
kauf**: Zu beziehen d. H. Weiss-
mann, Parfümerie, Chur. 1559

Die heftigsten
Kopfschmerzen,
Migräne, nervöse
Zustände verschwinden nach
wenigen Minuten
durch das
Migränepuver
Marke **BASA**. Schachtel à 1 Fr.
Alleinversand durch die Schwanen-
Apotheke Baden (Aarg.) 1426

Es gibt keine Drucksachen

Plakate, Kataloge, Prospekte,
Dissertationen, Briefköpfe, Me-
moranden, Couverts, Wein- und
Speisekarten, Papierservietten,
Konzert-Programme etc. etc.

welche nicht rasch, geschmackvoll und
preiswürdig hergestellt werden können!



Jean Frey, Zürich
Buch- u. Kunstdruckerei · Dianastr. 5-7

Einzelnummern des „Nebelpalter“ zu 30 Cts.
in Buchhandlungen, Kiosks und bei den Strassenverkäufern zu beziehen!